

AVAO INT

AVAO FAST INT

CE 0082

EN 361:2002 ANSI/ASSP Z459.1-2021 GB 6095-2021: Q/W/Z
 EN 358:2018 CSA Z 259.10-18 CLASS A/P/D/L: XF 494-2023:FZL-DD-QS
 EN 813:2008 CLASS III NFPA 2500 (1983)-2022

Fall arrest body harness, work positioning and restraint belt and seat harness for work at height.

Harnais complet d'antichute, ceinture de maintien et de retenue et harnais cuisard pour travaux en hauteur

WARNING / ATTENTION

Activities involving the use of this equipment are inherently dangerous. You are responsible for your own actions and decisions.

Before using this equipment, you must:
 - Read and understand all Instructions for Use.
 - Get specific training in its proper use.
 - Become acquainted with its capabilities and limitations.

- Understand and accept the risks involved.

FAILURE TO HEED ANY OF THESE WARNINGS MAY RESULT IN SEVERE INJURY OR DEATH.

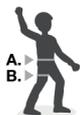
Les activités impliquant l'utilisation de cet équipement sont par nature dangereuses. Vous êtes responsable de vos actes, de vos décisions et de votre sécurité.

Avant d'utiliser cet équipement, vous devez :
 - Lire et comprendre toutes les instructions d'utilisation.
 - Vous former spécifiquement à l'utilisation de cet équipement.
 - Vous familiariser avec votre équipement, apprendre à connaître ses performances et ses limites.

- Comprendre et accepter les risques induits.

LE NON-RESPECT D'UN SEUL DE CES AVERTISSEMENTS PEUT ÊTRE LA CAUSE DE BLESSURES GRAVES OU MORTELLES.

Sizes / Tailles



	A	B	C
Size / Taille 0	65 - 80 cm 26 - 39 inch	44 - 59 cm 18 - 23 inch	160 - 180 cm 63 - 70 inch
Size / Taille 1	70 - 93 cm 28 - 36 inch	47 - 62 cm 19 - 24 inch	165 - 185 cm 65 - 72 inch
Size / Taille 2	83 - 120 cm 33 - 46 inch	50 - 65 cm 20 - 25 inch	175 - 200 cm 69 - 78 inch

PETZL.COM

Latest version Dernière version

Other languages Autres langues

Technical tips Conseils techniques

PPE checking Fiche de contrôle EPI

Warning symbols Panneaux d'alertes

(1) (2) (3) (4)

PETZL
 FR-38920 Croles
 Cidex 105A
 PETZL.COM
 ISO 9001
 © 2024 Petzl
 Distribution

PETZL
 Sustaining our Community
 Au service de la Communauté
 FONDATION PETZL

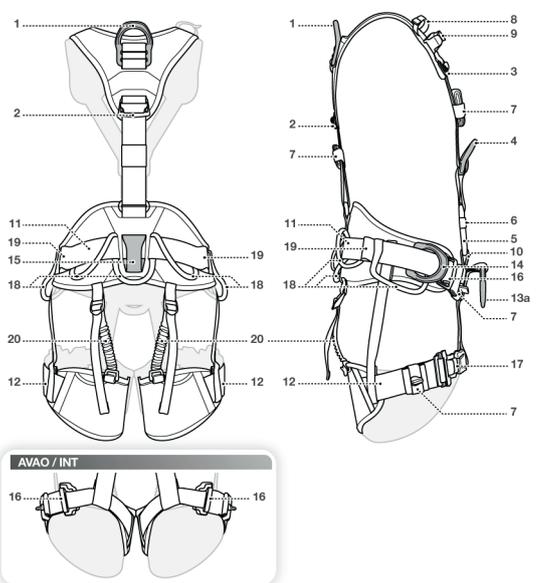
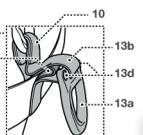
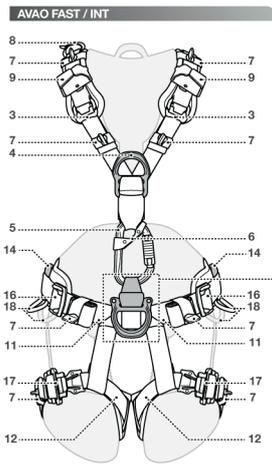
This product must not be exposed to temperatures below -40° C or above +80° C. Exposure of the harness to direct flame or temperatures beyond these limits could cause the harness to fail. Take care to protect the harness from such exposure during use, transport, storage, etc. Read this notice carefully and keep it in a permanent record for reference after it is removed from the harness. Any user of the harness should be provided with a copy of this notice for reference before and after each use.

Additional information regarding life safety harnesses can be found in NFPA 1500 and NFPA 1858 and NFPA 1983, incorporated in the 2022 edition of NFPA 2500.



1. Field of application (text part) Champ d'application (partie texte)

2. Nomenclature



3. Inspection, points to verify (text part) Champ Contrôle, points à vérifier (partie texte)

PPE checking Vérification EPI

PETZL.COM

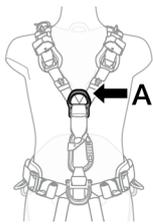
Téléchargez l'application Petzl pour faciliter le contrôle de vos EPI :
 Download the Petzl application to facilitate PPE inspections :

4. Compatibility (text part) Compatibilité (partie texte)

Bm'D TLU OXAN TLU

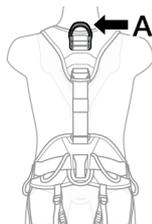
6. Attachment points
Points d'attache

6a. Sternal attachment point
Point d'attache sternal



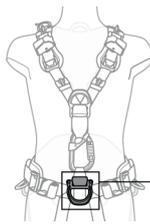
EN 361 : 2002
NFPA fall arrest
ANSI Z359.11 fall arrest
CSA Z 259.10 CLASS L
GB 6095-2021: Z

6b. Dorsal attachment point
Point d'attache dorsal



EN 361 : 2002
NFPA fall arrest
ANSI Z359.11 fall arrest
CSA Z 259.10 CLASS A
GB 6095-2021: Z

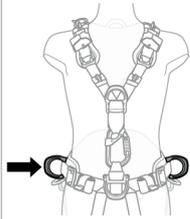
6c. Ventral attachment point
Point d'attache ventral



EN 358 : 2018
EN 813 : 2008
NFPA positioning
ANSI Z359.11 positioning and restraint
ANSI Z359.11 ladder climb
CSA Z 259.10 CLASS L
CSA Z 259.10 CLASS D

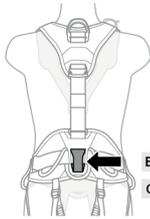


6d. Lateral attachment points
Points d'attache latéraux



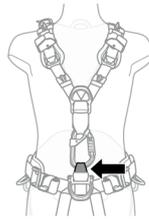
EN 358 : 2018
NFPA positioning
ANSI Z359.11 positioning and restraint
CSA Z 259.10 CLASS P
GB 6095-2021: W

6e. Rear attachment point
Point d'attache arrière



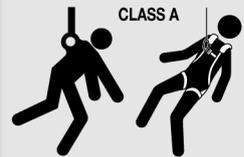
EN 358 : 2018
GB 6095-2021: Q

6f. Torso attachment point
Point d'attache de torse



EN 358 : 2018
EN 813 : 2008

ANSI Z359.11 fall arrest
CSA Z 259.10 CLASS A



CLASS A

ANSI Z359.11 ladder climb
CSA Z 259.10 CLASS L



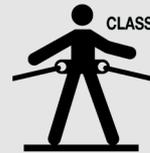
CLASS L

ANSI Z359.11 positioning and restraint
CSA Z 259.10 CLASS D



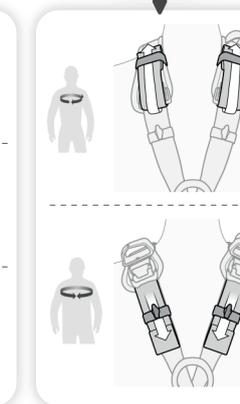
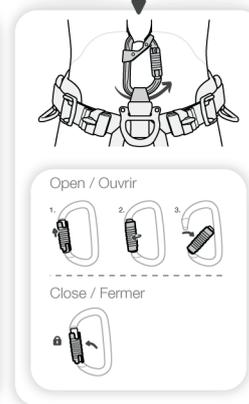
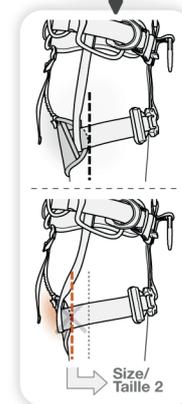
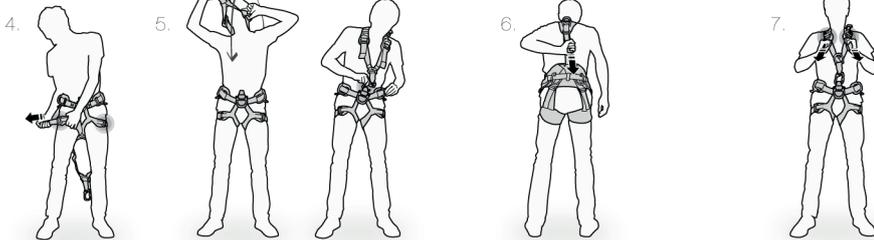
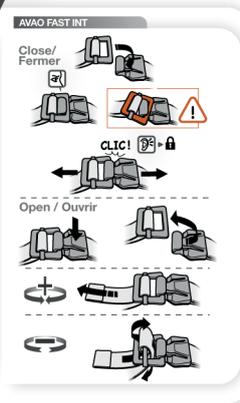
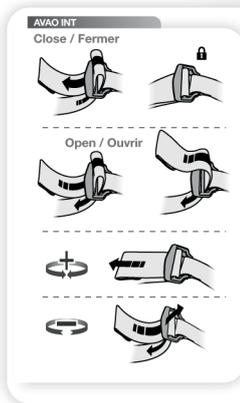
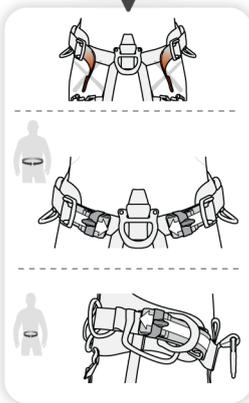
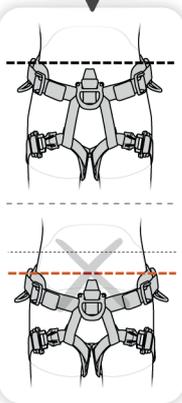
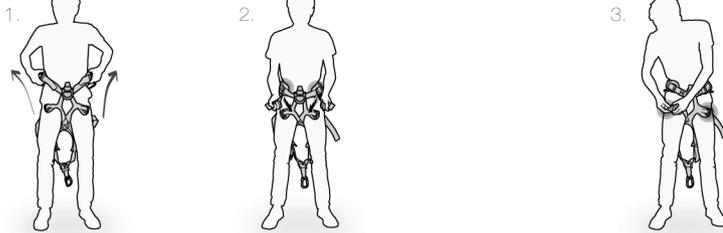
CLASS D

ANSI Z359.11 positioning and restraint
CSA Z 259.10 CLASS P



CLASS P

5. How to put the harness on
Mise en place du harnais



7. Clearance (text part)
Tirant d'air (partie texte)

8. EN361 standard (text part)
Norme EN361 (partie texte)

9. CSA Z259.10-18 standard (text part)
Norme CSA Z259.10-18 (partie texte)

10. EN358 standard (text part)
Norme EN358 (partie texte)

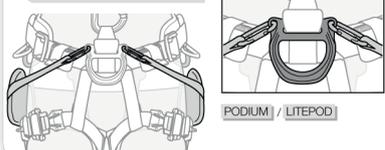
11. EN813 standard (text part)
Norme EN813 (partie texte)

12. CAPTIV connector positioning bar
Barette de maintien de connecteur CAPTIV

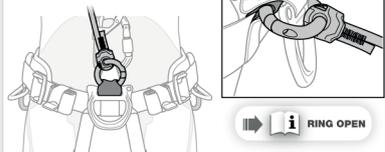
Installation



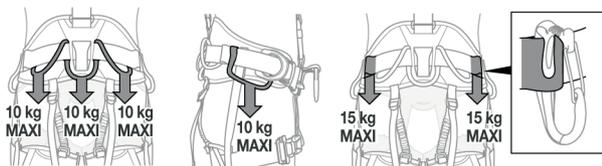
13. Connecting the seat
Connexion sellette



14. Attaching a lanyard
Connexion de longe



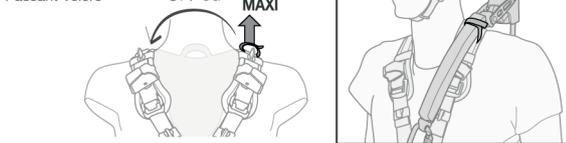
15. Equipment loops
Porte-matériels



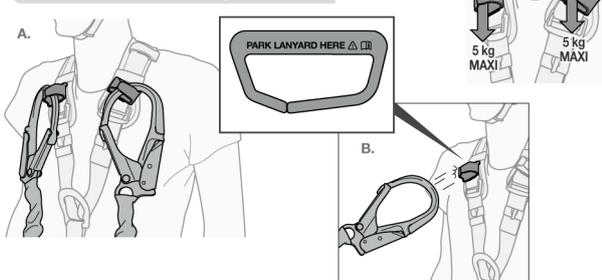
Velcro keeper /
Passant Velcro

Or / ou

1 kg
MAXI



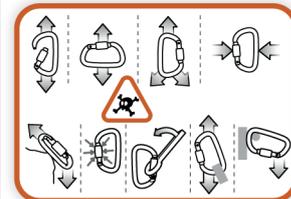
16. Fall arrest lanyard connector holder
Porte-connecteurs de longe d'antichute



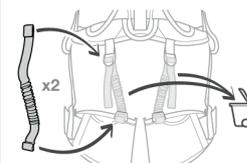
Bm'D TRIACT-LOCK

CE 0082 EN362:2004/B

	32 kN
	8 kN
	10 kN
	23 mm



Spare parts
Pièces de rechange
Rear strap
Élastique arrière



17. Additional information
Informations complémentaires

A. Lifespan / Durée de vie ∞ unlimited illimitée	C. Acceptable T° T° tolérées +80°C / +176°F -40°C / -40°F	D. Precautions for use / Précautions d'usage etc...	E. Cleaning / Nettoyage +30°C maxi. +86°F maxi.
F. Drying / Séchage +30°C maxi. +86°F maxi.	G. Storage - Transport / Stockage - transport	H. Maintenance / Entretien	I. Modifications - Repairs / Modifications - Réparations Petzl
J. FAQ - Contact / Questions - Contact petzl.com			

A. Lifespan / Durée de vie Serial n° / n° de série 10 years ans	B. Markings / Marquage	C. Acceptable T° T° tolérées +50°C / +122°F -30°C / -22°F	D. Precautions for use / Précautions d'usage etc...
E. Cleaning - Disinfection / Nettoyage - Désinfection +30°C maxi. +86°F maxi.	F. Drying / Séchage +30°C maxi. +86°F maxi.	G. Storage - Transport / Stockage - transport	H. Maintenance / Entretien
I. Modifications - Repairs / Modifications - Réparations Petzl	J. FAQ - Contact / Questions - Contact petzl.com		

Traceability and markings
Traçabilité et marquage

a. CE **b. 0082**

Apave SA
6 Rue du Général Audran
92412 Courbevoie cedex - France
N°0082

e. Individual number / Numéro individuel
YY M 0000000 000

f. g. h. i. l.

AVAO INT
AVAO FAST INT

a. b. CE 0082

j. GB 6095-2011: Q/W/Z
XF 494-2023:FZL-DD-QS

k. 墜落制止用具
フルハーネス

l. Polyester

m. PETZL
ZI Cidex 105A
38520 Crolles
France
www.petzl.com/contact
Tel: +33-(0)4 76 92 09 00

n. DoubleBack / DoubleBack Plus
Close / Fermer

o. Fast
Close / Fermer

k. UL
Listed
EQUIPMENT

l. CSA Z259.10-18
ANSI Z459.1-2011
ANSI Z359.11-2011
NFPA 2500 (1983),
2022 ED.

m. MEETS THE LIFE SAFETY HARNESS REQUIREMENTS OF NFPA 1983. INCORPORATED IN THE 2022 EDITION OF NFPA 2500, CLASS III. THIS HARNESS IS NOT FLAME RESISTANT! DO NOT REMOVE THIS LABEL!

n. Follow manufacturer instructions included with the equipment at the time of shipment from the manufacturer.

o. Attention:
Édifier /
Ne pas
Niveau
Size / Taille
This device
Fits Height
Fitte Hauteur

p. CLASS D

q. CLASS L

r. EN361:2002
NFPA full arrest
ANSI Z459.1
ANSI Z359.11 full arrest
CSA Z259.10 CLASS L
GB 6094-2001:Z

s. EN361:2018
NFPA full arrest
ANSI Z459.1 full arrest
ANSI Z359.11 full arrest
CSA Z259.10 CLASS L
GB 6094-2001:Z

t. EN361:2018
NFPA full arrest
ANSI Z459.1 full arrest
ANSI Z359.11 full arrest
CSA Z259.10 CLASS L
GB 6094-2001:Z

u. EN361:2018
NFPA full arrest
ANSI Z459.1 full arrest
ANSI Z359.11 full arrest
CSA Z259.10 CLASS L
GB 6094-2001:Z

v. EN361:2018
NFPA full arrest
ANSI Z459.1 full arrest
ANSI Z359.11 full arrest
CSA Z259.10 CLASS L
GB 6094-2001:Z

w. EN361:2018
NFPA full arrest
ANSI Z459.1 full arrest
ANSI Z359.11 full arrest
CSA Z259.10 CLASS L
GB 6094-2001:Z

x. ANSI Z359.11-2011
ANSI Z359 Recognizes the use of this harness only within the capacity range of: **130-310 lbs.**

本取扱説明書(テキストおよび図)は、この製品の正しい使用方法のみを説明するものです。
警告は、製品の使用に関連して最も起こりやすい誤使用を示していますが、全ての誤使用を想定し説明することはできません。最新の情報や、その他の補足情報等は Petzl.com で参照できますので、定期的に確認してください。

警告および注意事項に留意し、製品を正しく使用する事は、ユーザーの責任です。本取扱説明書に正確に従わない場合、重度の傷害や死につながる危険があります。疑問点や理解しない点がある場合には、ペツルにお問合せください。

1.用途

本製品は墜落からの保護を目的として使用する個人用保護具 (PPE) です。
高所での作業に使用する、フォールアレスト、ワークポジショニング、レストレイン用のハーネスです。
本製品の限界を超えるような使用をしないでください。ペツルの取扱説明書に記載されている以外の目的では、本製品を使用しないでください。

責任

警告

この製品が対象としているアクティビティは本質的に危険であり、墜落、落下物や環境上の危険により、重度の傷害や死につながる危険があります。
ユーザー各自が自身の行為、判断、および安全の確保についてその責任を負うこととします。

使用する前に必ず:

- 本製品および併用する全ての用具の取扱説明書をよく読み理解してください。
- 本製品および関連用具の使用法、またこれらを使用する活動におけるリスク管理方法について、それに特化したトレーニングを受けてください。
- この製品の機能とその限界について理解してください。
- この製品を使用する活動に伴う危険について理解してください。

全ての取扱説明および活動に従わぬ場合、重度の傷害や死につながる場合があります。

この製品は使用方法を熟知して責任能力のある人、あるいはそれらの人から目の届く範囲で直接指導を受けられる人のみ使用してください。

ユーザー各自が自身の行為、判断、および安全の確保について責任を負い、またそれによって生じる結果についても責任を負うこととします。各自分で責任がとれない場合や、その立場でない場合、また取扱説明書の内容を理解できない場合は、この製品を使用しないでください。

2.各部の名称

チェストハーネス:

(1) 背部アタッチメントポイント、(2) 背部アタッチメント調節バックル、(3) ショルダーストラップ調節バックル、(4) 胸部アタッチメントポイント、(5) チェストハーネスとシートハーネスを接続するためのコネクタ、(6) CAPTIV、(7) 伸縮性ストラップリテイナー、(8) 取り外し可能なマジックテープ式 ASAP/SORBER 用リテイナー、(9) フォールアレスト用ランヤードのコネクタホルダー

シートハーネス:

(10) チェストハーネス用コネクタの繊維製アタッチメントポイント、(11) ウエストベルトストラップ、(12) レッグループストラップ、(13a) 金属製腹部アタッチメントポイント、(13b) 繊維製腹部アタッチメントポイント、(13c) ランヤード用腹部アタッチメントポイント、(13d) シート用アタッチメントポイント、(14) 側部アタッチメントポイント、(15) レストレイン用後部アタッチメントポイント、(16) ストラップ用 DOUBLEBACK 調節バックル、(17) レッグループ用 FAST バックル、(18) ギアルーブ、(19) ツールホルダー CARITOOL 取付用スロット、(20) 後部調節エラストック
主な素材:
ストラップ: ポリエステル
調節バックル: スチール
金属製アタッチメントポイントおよびコネクタ: アルミニウム合金

3.点検のポイント

器具の状態は、ユーザーの安全に大きく関係します。
ペツルは、十分な知識を持つ適任者による詳細点検を、少なくとも 12 ヶ月ごとに行うことをお勧めします (国や地域における法規や、使用状態によっても変わります)。警告: 使用頻度によっては、より頻繁に個人用保護具 (PPE) を点検する必要があります。Petzl.com で説明されている方法に従って点検してください。個人用保護具 (PPE) の点検結果を点検フォームに記録してください: 種類、モデル、製造者の連絡先、個別番号、製造日、購入日、初回使用日の付、次回点検予定日、問題点、コメント、点検者の名前と署名。

毎回、使用前に

エヴィングのアタッチメントポイント部分、調節バックル部分、および縫製部分を点検してください。縫製部分が切れたりゆるんだりしていないことを特に注意して確認してください。
使用や熱、化学物質等による切れ目や摩耗、損傷がないことを確認してください。
DOUBLEBACK バックルおよび FAST バックルが正常に機能することを確認してください。
フォールインジケータを点検してください。背部アタッチメントポイントに 400 daN を超える衝撃荷重がかかること、赤いインジケータが見えます。フォールインジケータが見えないハーネスは、廃棄してください。

チェストハーネスとシートハーネスを接続するためのコネクタ
ブレイム、リベット、ゲートおよびロッキングスリーブに変形や亀裂、傷、摩耗、腐食等がないことを確認してください。ゲートを開けることができ、また放す自動で完全に閉じることを確認してください。Keylock スロットに泥や小石等が詰まらないようにしてください。
ロッキングスリーブをロック、ロック解除できることを確認してください。

使用中の注意点

調節バックルがしっかりと締められていることを常に確認してください。この製品および併用する器具 (連結している場合は連結部を含む) に常に注意を払い、状態を確認してください。全ての構成器具が正しくセットされていることを確認してください。
チェストハーネスとシートハーネスを接続するためのコネクタのロッキングスリーブに注意を払ひ、常にロックされていることを確認してください。何かに押し付けられたりこすられたりすることによって、ゲートが開いたりロッキングスリーブが損傷したりしないように注意してください。

4.適合性

本製品は安全システムの一部です。本製品がシステムで使用されるその他の器具と併用できることを確認してください。
本製品と併用する器具は、使用する国における最新の規格に適合していなければなりません (例: ヨーロッパにおけるコネクタの規格 EN 362)。
チェストハーネスとシートハーネスを接続するためのコネクタには、

ポジショニングバー CAPTIV を必ず併用してください。付属のコネクタは Bm/D TLU または OXAN TLU と交換可能です。
該当製品の取扱説明書を参照してください。

5.ハーネスの装着および調節方法

- 余分なストラップは必ず折って平らにした状態で伸縮性リテイナーにしまってください。
- FAST バックルの機能が妨げられる可能性があるため、異物が挟まられないように注意してください (特に、小石、砂、衣服等)。調節バックルが正しく締められていることを確認してください (図参照)。
チェストハーネスとシートハーネスを接続するためのコネクタ
カラビナは破断する可能性があります。
カラビナは、ゲートが閉じ、縦軸方向に正しく荷重がかかったときに最大の強度があります。それ以外の状態や方法 (例: 横軸方向、ゲートが開いた状態) で荷重がかかると危険です。強度が低下する可能性があります。

背部アタッチメントポイント位置の調節

体型にあわせて、背部アタッチメントポイントの位置を肩甲骨の位置と同じ高さになるように調節してください。
調節の確認
墜落の際に怪我をする危険を減減するため、ハーネスは体にぴったりとフィットするよう調節してください。
安全な場所で、装備を装着した状態で動いたり、各アタッチメントポイントから吊り下がったりして、ハーネスが適切に調節され、正しくフィットし、使用目的に見合う快適性が得られることを必ず確認してください。

6.アタッチメントポイント

6a.胸部アタッチメントポイント

フォールアレストシステムまたは梯子の登下降時の安全確保システム用のアタッチメントポイントです。

6b.背部アタッチメントポイント

フォールアレストシステム用のアタッチメントポイントです。

6c.腹部アタッチメントポイント

プログレッションまたはワークポジショニングシステム用のアタッチメントポイントです。

6d.側部アタッチメントポイント

ウエストベルト側部にある 2 つのアタッチメントポイントは、ワークポジショニング用ランヤードを連結して 2 つを同時に使用する必要があります。
ユーザーとアンカーの間のランヤードは、常にたるみのない状態を維持してください。
6e.後部レストレイン用アタッチメントポイント
このウエストベルト後部のアタッチメントポイントは、墜落の可能性がある場所にユーザーが侵入するのを防ぐための、レストレインシステムを連結する目的のみで使用できます。
6f.チェストハーネス用コネクタの繊維製アタッチメントポイント
このアタッチメントポイントは主にチェストハーネスをシートハーネスに接続するためのものです。補助的なプログレッションまたはワークポジショニングシステムの連結にも使用できます。

7.クリアランス: ユーザーの下の障害物のない空間
墜落した際に途中で障害物に接触することを回避するため、ユーザーの下のには十分なクリアランスを確保してください。必要なクリアランスを算出する方法は、フォールアレストシステムを構成するその他の器具 (特に、エネルギーアブソーバー、モバイルフォールアレスタ) の取扱説明書に記載されています。墜落を止める際、背部アタッチメントポイントは伸長します (45 cm)。クリアランスを計算する時は、この伸びを考慮する必要があります。墜落距離に関係するコネクタの長さも考慮して、必要なクリアランスを計算してください。

8.EN 361:2002 規格
EN 361 適合のアタッチメントポイントのみ、モバイルフォールアレスタやエネルギーアブソーバー等のフォールアレストシステムに連結することができます。別記しやすいため、これらのアタッチメントポイントには「Aj」の文字が刻印されています。

9.CSA Z259.10-18 規格
Class A の背部アタッチメントポイントのみが、墜落時にユーザーを支える目的でデザインされています。
Class L の胸部アタッチメントポイントは梯子の登下降で、CAN/CSA-Z259.2.1 規格に適合した垂直方向のライフライン上のフォールアレストシステムを構成する墜落抑止システムで使用するようにデザインされています。
Class D のアタッチメントポイントは、宙づりおよびコントロールされた下降用にデザインされています。

10.EN 358:2018 規格
ワークポジショニングおよびレストレイン用ベルトです。工具および用具を含めた重さが最大で 150 kg までの 1 人のユーザー用として認証を受けています。EN 358 適合のアタッチメントポイントは、ワークポジショニングシステムまたはレストレインシステムへの連結用のみで使用してください。張った状態が保たれるようにランヤードを取り付け、調節してください。ワークポジショニング用ベルトはフォールアレスト用には使用しないでください。また、ユーザーがベルトで吊り下り、またはベルトに体重を預けた状態で動きが取れなくなる危険性が予測される際にも使用しないでください。

11.EN 813:2008 規格
ローアクセスおよびワークポジショニング用にデザインされたシートハーネスです。
EN 813 適合のアタッチメントポイントは、下降器、ワークポジショニング用ランヤードまたはプログレッション用システム等の連結に使用してください。
シートハーネスはフォールアレストの目的には適していません。

12.コネクタ用ポジショニングバー CAPTIV
ポジショニングバー CAPTIV は、荷重がコネクタの縦軸方向にかかるようにサポートします。警告: コネクタを交換した際は、改めて CAPTIV をセットしてください。

13.シートの連結
シート PODIUM を取り付けるために、シート用アタッチメントポイントにジャックルまたは MINO を連結可能です。

14.ランヤードの連結
1 つまたは複数のランヤードを連結するには、ランヤード用腹部アタッチメントポイントに RING OPEN を取り付けてください。

15.ギアルーブ
ギアルーブは用具を携行 / 整理する目的のみで使用してください。警告: 危険: ギアルーブは、ブレイ、懸垂下降、ロープの連結、自己確保には絶対に使用しないでください。
取り外し可能なマジックテープは、右または左のストラップに取り付け

可能です。マジックテープ式リテイナーは、モバイルフォールアレスタに連結されたエネルギーアブソーバーを高い位置に維持するために使用できます。

16.フォールアレスト用ランヤードのコネクタホルダー

A ランヤード先端のコネクタをクリップする以外の用途で使用しないでください。
B.このコネクタホルダーにダブルランヤードの片方のコネクタをクリップした状態で墜落をしても、エネルギーアブソーバーの伸長を妨げません。
警告: このアタッチメントポイントは、フォールアレスト用アタッチメントポイントではありません。

17.補足情報

本製品は個人用保護具に関する規則 (EU) 2016/425 に適合しています。EU 適合宣言書は Petzl.com で確認できます。
ANSI Z359.11 規格に基づく使用については、ハーネスに付属の付録 A を参照してください。
- フォールアレストでの使用には、ユーザーの体重に適した衝撃吸収性能のあるエネルギーアブソーバーを使用してください。
- ワークポジショニングの際は、支点がユーザーの腰の高さより上になるようにしてください。
- システム用のアンカーは、ユーザーの体より上になるようにしてください。アンカーは、最低でも 12 kN の強度を持ち、EN 795 の要求事項を満たしていなければなりません。
- 状況に応じて、ワークポジショニングやレストレインシステムに加え、共用または個人用の高所からの墜落に対する保護システムを併用する必要があります。
- レスキュープラン: ユーザーは、この製品の使用中に問題が生じた際にすみやかに対処できるように、レスキュープランとそれに必要となる装備をあらかじめ用意しておく必要があります。
- 警告: 複数の器具を同時に使用する場合、1 つの器具の安全性が、別の器具の使用によって損なわれることがあります。
- 警告: ハーネスは、化学物質や熱、腐食、紫外線によって損傷することがあります。疑問がある場合はペツルにご連絡ください。
- 電源や稼働中の機械類の近く、表面がざらざらしている、または尖ったものの近くで作業する場合は十分注意してください。
- 墜落した際、またはハーネスの点検の際に問題が見つかった場合には、十分な知識を持つ適任者が使用可能か廃棄すべきか判断するまでは隔離し、使用しないでください。
- フォールアレストシステムでは、墜落した際に地面や障害物に衝突することがないよう、毎回使用前に十分なクリアランスがユーザーの下に確保されていることを確認する必要があります。
- 墜落距離を短くし、危険を少なくするため、アンカーが適切な位置に設置されていることを確認してください。
- フォールアレストシステムで身体をサポートに使用できるのは、フォールアレストハーネスのみです。
- 警告: 製品がざらざらした箇所や尖った箇所ですこれないように注意してください。
- ユーザーは、高所での活動が行える良好な健康状態にあることが必要です。警告: ハーネスを着用して動きの取れない状態のまま吊り下げられ、重度の傷害や死に至る危険があります。
- 併用する全ての用具の取扱説明書をよく読み、理解してください。
- 取扱説明書は、製品と一緒にユーザーの手に届かなければなりません。また、取扱説明書は製品が使用される国の言語に訳されていない場合があります。
- 取扱説明書は、用具から取り外した後も参照できるように、永久保存してください。
- 製品に記載されたマーキングが読めなくならないように注意してください。

廃棄基準:

警告: 極めて異様な状況においては、1 回の使用で損傷が生じ、その後使用不可能になる場合があります (例: 劣悪な使用環境、生じに近い環境での使用、鋭利な角との接触、極端な高 / 低温下での使用や保管、化学薬品との接触)。
以下のいずれかに該当する製品は以後使用しないでください:
- 耐用年数を経過した。
- 大きな墜落を止めた、あるいは非常に大きな荷重がかかった。
- 点検において使用不可と判断された。製品の状態に疑問がある。
- 完全な使用履歴が分からない (例: 判読できない製品のマーキング)。
- 変更や変化により使用には適さないと判断された (例: 法律、規格、技術、他の器具とは適さない)。
このような製品は、以後使用されることを避けるため廃棄してください。

アイコン:

A.耐用年数: 10 年 - **B.マーキング** - **C.使用温度** - **D.使用上の注意** - **E.クリューニング/消毒** - **F.乾燥** - **G.保管/持ち運び** - **H.メンテナンス** - **I.改造/修理 (パーツの交換を除き、ペツルの施設外での製品の改造および修理を禁じます)** - **J.問い合わせ**

3年保証

原材料および製造過程における全ての欠陥に対して適用されます。以下の場合には保証の対象外とします: 通常の磨耗や傷、酸化、改造や改変、不適切な保管方法、メンテナンスの不足、事故または過失による損傷、不適切または誤った使用方法による故障。

警告のマーク

1.重傷または死につながるおそれがあります。2.事故や怪我につながる危険性があります。3.製品の機能や性能に関する重要な情報です。4.しではない内容です。

トレーサビリティとマーキング

a.個人用保護具の規格の要求事項に適合。EU 型式検定を行った公認認証機関 - b.この個人用保護具の製造を監督する公認機関の ID 番号 - c.トレーサビリティデータマトリクスコード - d.サイズ - e.個別番号 - f.製造年 - g.製造月 - h.ロット番号 - i.個体識別番号 - j.規格 - k.取扱説明書をよく読んでください - l.モデル名 - m.Class (B basic) - n.素材名 - o.製造者住所 - p.製造日 (月 / 年)